

سىماگۇاڭ



قىزىلسۇ قىرغىز نەشرىياتى
شىنجاڭ ئېلېكترون ئۇن - سىن نەشرىياتى

翻 译: 地里木拉提·力提甫

责任编辑: 艾尼瓦·库迪力克

责任校对: 买哈巴·买买提

书籍设计: 党 红

拇指乐丛书②

司马光(维吾尔文)

克孜勒苏柯尔克孜文出版社

新疆电子音像出版社 出版

乌鲁木齐市西虹西路36号 邮政编码: 830000

(出版物研发营销中心 话: 0991-7910393)

新疆新华书店发行 新疆新华印刷厂印刷

889 mm × 1194 mm 48开 1.5印张

2008年11月第1版 2008年11月第1次印刷

ISBN 978-7-5374-0679-6 总定价: 6.60元(全三册)



1

شمالىي سۇڭ سۇلالىسى دەۋرىدە، بىر بىلىملىك بالا بولۇپ، ئۇنىڭ ئىسمى سىماگۇاڭ ئىكەن. ئۇ كىچىكىدىن باشلاپلا تىرىشچان، مەسىلىلەرنى تەھلىل قىلىشقا ماھىر بالا ئىكەن.



سماڭوڭ دائىم دوستلىرى بىلەن بىللە ئوينىدىكەن.



چوغلار دائىم بالىلارغا: «ئوينىغان چاغدا بىخەتەرلىككە دىققەت قىلىش كېرەك» دەپ جىكىلەيدىكەن.



سىماگۋاڭ چوڭلارنىڭ گېپىنى ئېسىدە چىڭ ساقلاپتۇ. لېكىن بىر بالا چوڭلارنىڭ نەسىھىتى-
نى ئاڭلىماپتۇ. ئۇ بالا ئېگىزگە يامىشىپ چىقىپ ئويناشنى ياخشى كۆرىدىكەن.



بىر كۈنى سىماڭۇڭ دوستلىرى بىلەن بىللە ئويناپتۇ.



ئويناۋېتىپ، ھېلىقى بالا يەنە دەرەخ ئۈستىگە چىقىۋاپتۇ.



ئارقىدىن، ئۇ دەرەخ شېخىغا دەسسەپ تامنىڭ ئۈستىگە چىقىۋاپتۇ.



ئۇ تام ئۈستىدە ئولتۇرۇپ: «مېنى تۇتالمايسىلەر! مېنى تۇتالمايسىلەر!» دەپ ۋارقىراشقا باشلاپتۇ.



ئۇ بالا ئوينىغانسېرى تېخىمۇ كۆرەڭلەپ، ھەتتا تام ئۈستىدە مېڭىشقا باشلاپتۇ، تۈيۈقسىز ئۇ بالا تەڭپۇڭلىقىنى يوقىتىپ، تام ئۈستىدىن يىقىلىپ چۈشۈپتۇ.



«دۇلف» قىلغان ئاۋاز بىلەن، ئۇ بالا باشچىلاپ تام بۇلۇڭىدىكى ئىدىشقا چۈشۈپ كېتىپتۇ.



بۇ كۆرۈنۈشنى كۆرۈپ، نەق مەيداندىكى بالىلارنىڭ ھەممىسى ھاڭ- تاڭ قاپتۇ.



سىماگۋاڭ دەرھال بىر بالىنى ئۆيگە بېرىپ چوغلارنى چاقىرىشقا ئەۋەتىپ، ئۆزى ئىدىشنىڭ يېمىغا بېرىپتۇ.



سىماگۋاڭ ئىدىنى ئىتتىرىپ يىقىتىشقا ئۇرۇنۇپتۇ، لېكىن لىق سۇ ئېلىنغان ئىدىش بەك
ئېغىر بولغانلىقتىن، ئۇنى پەقەتلا ئىتتىرگىلى بولماپتۇ.



سماگۇلڭ يەنە پۈتۈن كۈچى بىلەن ئىدىشنى يىقىتىشقا ئۇرۇنغان بولسىمۇ، ئەمما چوڭ
ئىدىش قىلچە مىدىرلىماپتۇ.



15

قانداق قىلىش كېرەك؟ چوڭلارنى ساقلىسا، ئۇلگۈرەلمەسلىكى مۇمكىن.



جىددى پەيتتە، سىماگۇاڭنىڭ كاللىسىغا بىر ئەقىل كەپتۇ، ئۇ تاشتىن بىرنى كۆتۈرۈپ،
ئىدىشنىڭ يېنىغا بېرىپتۇ.



سىماگۋاڭ تاشنى كۈچەپ ئىدىشقا قارىتىپ ئېتىپتۇ. «قاراس - قۇرۇس» قىلغان ئاۋاز بىلەن
ئىدىش تېشىلىپ، سۇ شىرىلداپ ئېقىپ چىقىپتۇ.



ئىدىشتىكى سۇ ئېقىپ تۈگىشى بىلەن، ئۇ بالىنىڭ بېشى تېشىلگەن ئىدىش ئېغىزىدىن كۆرۈنۈپتۇ.



سىماگۇاڭ ئۇ بالىنى تېشىلگەن ئېغىزدىن تارتىپ چىقىرىپتۇ.



بۇ ۋاقىتتا، بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقان چوڭلار ھاسىراپ - ھۆمۈدەپ يۈگۈرۈپ كەپتۇ.



كۆپچىلىك ئىدىشقا چۈشۈپ كەتكەن بالىنىڭ قۇتقۇزىۋېلىنغانلىقىنى كۆرۈپ، ھەممىسى خاتىرجەم بولتۇ.



كۆپچىلىك سىماگۇاڭنىڭ ئىدىشىنى چىقىپ ئادەم قۇتقۇزغانلىق جەريانىنى ئاڭلاپ، ھەممىسى
باش بارىمىنى چىقىرىپ، سىماگۇاڭنى ئەقىللىق، باتۇر بالا دەپ ماختاپتۇ.